



ДЕСЯТЬ ЦАРСТВ

Его Преосвященство
GARLAND F. BYERS, JR., J.D., D.D.

Епископ для народов по апостольскому поручению



Труды Книжника Царства обращены к десяти регионам земли и распределены между ними; считается, что это те десять царств, о которых говорится в Книге пророка Даниила и в книге Откровения.¹

Епископ обращается к церквам этих регионов — ко всем вместе или к одному региону в отдельности — по водительству Святого Духа. Труд, обращенный ко всем церквам Христовым, указан в разделе каждого региона. На странице каждого региона названы страны, в которых находятся его церкви, и перечислены обращенные к ним труды. Каждый труд можно прочитать на любом языке этого сайта и скачать в формате PDF.

ВСЕМ ЦЕРКВАМ ХРИСТОВЫМ

АФРИКА южнее САХАРЫ

БЛИЖНИЙ ВОСТОК и СЕВЕРНАЯ АФРИКА

ВОСТОЧНАЯ ЕВРОПА и ЦЕНТРАЛЬНАЯ АЗИЯ

ЕВРОПА

КИТАЙ

ЛАТИНСКАЯ АМЕРИКА

СОЕДИНЕННЫЕ ШТАТЫ

ТИХООКЕАНСКИЙ РЕГИОН

ЮГО-ВОСТОЧНАЯ АЗИЯ

ЮЖНАЯ АЗИЯ



КОНЦЕВЫЕ ПРИМЕЧАНИЯ

Священное Писание цитируется по Синодальному переводу. ANF = Ante-Nicene Fathers («Доникейские отцы»); NPNF2 = Nicene and Post-Nicene Fathers, Second Series («Никейские и посленикейские отцы», вторая серия).

1

О десяти царствах говорится в следующих местах Священного Писания, а также у Отцов Церкви, которые понимали их как разделение мира между десятью царями в последние дни.

СВЯЩЕННОЕ ПИСАНИЕ

Дан. 2:40–44 (Синодальный перевод) «А четвертое царство будет крепко, как железо; ибо как железо разбивает и раздробляет все, так и оно, подобно всесокрушающему железу, будет раздроблять и сокрушать. А что ты видел ноги и пальцы на ногах частью из глины горшечной, а частью из железа, то будет царство разделенное, и в нем останется несколько крепости железа, так как ты видел железо, смешанное с горшечною глиною. И как персты ног были частью из железа, а частью из глины, так и царство будет частью крепкое, частью хрупкое. А что ты видел железо, смешанное с глиною горшечною, это значит, что они смешаются через семя человеческое, но не сольются одно с другим, как железо не смешивается с глиною. И во дни тех царств Бог небесный воздвигнет царство, которое вовеки не разрушится, и царство это не будет передано другому народу; оно сокрушит и разрушит все царства, а само будет стоять вечно,»

Дан. 7:7–8 (Синодальный перевод) «После сего видел я в ночных видениях, и вот зверь четвертый, страшный и ужасный и весьма сильный; у него большие железные зубы; он пожирает и сокрушает, остатки же попирает ногами; он отличен был от всех прежних зверей, и десять рогов было у него. Я смотрел на эти

рога, и вот, вышел между ними еще небольшой рог, и три из прежних рогов с корнем исторгнуты были перед ним, и вот, в этом роге были глаза, как глаза человеческие, и уста, говорящие высокомерно.»

Дан. 7:19–27 (Синодальный перевод) «Тогда пожелал я точного объяснения о четвертом звере, который был отличен от всех и очень страшен, с зубами железными и когтями медными, пожирал и сокрушал, а остатки попирали ногами, и о десяти рогах, которые были на голове у него, и о другом, вновь вышедшем, перед которым выпали три, о том самом роге, у которого были глаза и уста, говорящие высокомерно, и который по виду стал больше прочих. Я видел, как этот рог вел брань со святыми и превозмогал их, доколе не пришел Ветхий днями, и суд дан был святым Всевышнего, и наступило время, чтобы царством овладели святые. Об этом он сказал: зверь четвертый - четвертое царство будет на земле, отличное от всех царств, которое будет пожирать всю землю, попирает и сокрушает ее. А десять рогов значат, что из этого царства восстанут десять царей, и после них восстанет иной, отличный от прежних, и уничтожит трех царей, и против Всевышнего будет произносить слова и угнетать святых Всевышнего; даже возмечтает отменить у них праздничные времена и закон, и они преданы будут в руку его до времени и времен и полувремени. Затем воссядут судьи и отнимут у него власть губить и истреблять до конца. Царство же и власть и величие царственное во всей поднебесной дано будет народу святых Всевышнего, Которого царство - царство вечное, и все властители будут служить и повиноваться Ему.»

Откр. 12:3 (Синодальный перевод) «И другое знамение явилось на небе: вот большой красный дракон с семью головами и десятью рогами, и на головах его семь диадим.»

Откр. 13:1 (Синодальный перевод) «И стал я на песке морском, и увидел выходящего из моря зверя с семью головами и десятью рогами: на рогах его было десять диадим, а на головах его имена богохульные.»

Откр. 17:3 (Синодальный перевод) «И повел меня в духе в пустыню; и я увидел жену, сидящую на звере багряном, преисполненном именами богохульными, с семью головами и десятью рогами.»

Откр. 17:7 (Синодальный перевод) «И сказал мне Ангел: что ты дивишься? Я скажу тебе тайну жены сей и зверя, носящего ее, имеющего семь голов и десять рогов.»

Откр. 17:12–14 (Синодальный перевод) «И десять рогов, которые ты видел, суть десять царей, которые еще не получили царства, но примут власть со зверем, как цари, на один час. Они имеют одни мысли и передадут силу и власть свою зверю. Они будут вести брань с Агнцем, и Агнец победит их; ибо Он есть Господь господствующих и Царь царей, и те, которые с Ним, суть званые, и избранные, и верные.»

Откр. 17:16–17 (Синодальный перевод) «И десять рогов, которые ты видел на звере, сии возненавидят блудницу, и разорят ее, и обнажат, и плоть ее съедят, и сожгут ее в огне; потому что Бог положил им на сердце - исполнить волю Его, исполнить одну волю, и отдать царство их зверю, доколе не исполнятся слова Божии.»

Отцы Церкви

Послание Варнавы 4.4–6 (Michael W. Holmes, ред. и пер., *The Apostolic Fathers: Greek Texts and English Translations*, 3-е изд. [Grand Rapids: Baker Academic, 2007], 387–89) «И так говорит также пророк: „Десять

царств будут царствовать на земле, и после них восстанет малый царь, который смирят трех из царей одним ударом“. Подобным образом и Данииил говорит о том же самом: „И я увидел четвертого зверя, злого и сильного и опаснее всех зверей земли, и как из него поднялись десять рогов, а из них малый отросток рога, и как он смирил одним ударом три из больших рогов“. Итак, вы должны уразуметь.» (перевод с английского текста Holmes)

Ириней, *Против ересей* 5.25.3 (ANF 1:553–54) «И Данииил, провидя конец последнего царства, то есть десять последних царей, между которыми будет разделено царство тех людей и на которых придет сын погибели, возвещает, что десять рогов вырастут у зверя, и что среди них поднимется другой малый рог, и что три из прежних будут исторгнуты с корнем перед лицом его. ... И десять рогов его — это десять царей, которые восстанут; и после них восстанет другой, который превзойдет злыми делами всех, бывших прежде него, и низложит трех царей ...» (перевод с английского текста ANF 1)

Ириней, *Против ересей* 5.26.1 (ANF 1:554–55) «Еще яснее Иоанн в Апокалипсисе указал ученикам Господа, что произойдет в последние времена, и о десяти царях, которые тогда восстанут и между которыми будет разделена империя, ныне господствующая [над землей]. ... Итак, надлежит, чтобы царство, город и дом были разделены на десять; и по этой причине Он уже прообразовал раздел и разделение [которые произойдут]. ... Итак, десять пальцев ног — это те десять царей, между которыми будет разделено царство и из которых одни будут сильными и деятельными, или энергичными, другие же — вялыми и бесполезными, и не будут согласны между собой ...» (перевод с английского текста ANF 1)

Ириней, *Против ересей* 5.30.2 (ANF 1:559) «Но, зная верное число, возвещенное Писанием, то есть шестьсот шестьдесят шесть, пусть они ожидают, во-первых, разделения царства на десять; затем, во-вторых, когда эти цари будут царствовать и начнут приводить в порядок свои дела и расширять свое царство, [пусть научатся] признавать, что тот, кто придет, притязая на царство для себя, ... поистине есть мерзость запустения.» (перевод с английского текста ANF 1)

Ипполит, *О Христе и антихристе* 25 (ANF 5:209) «„Зверь четвертый, страшный и ужасный; у него были железные зубы и медные когти“. И кто они, как не римляне? ... И таинственно под пальцами ног он разумел царей, которые должны восстать из их среды; как и Данииил говорит (такими словами): „Я смотрел на зверя, и вот, позади него было десять рогов, среди которых поднимется другой (рог), отросток, и исторгнет с корнем три (бывших) перед ним“. И этим обозначен не кто иной, как антихрист ...» (перевод с английского текста ANF 5)

Ипполит, *О Христе и антихристе* 27–28 (ANF 5:209–10) «Итак, поскольку это относится к будущему, и десять пальцев ног истукана равнозначны (стольким же) демократиям, и десять рогов четвертого зверя распределены на десять царств, рассмотрим предмет несколько ближе ... железные голени и зверь страшный и ужасный обозначали римлян, которые ныне держат верховную власть; пальцы ног, частью из глины и частью из железа, и десять рогов были образами царств, которым еще предстоит восстать; другой малый рог, вырастающий среди них, означал антихриста посреди них ...» (перевод с английского текста ANF 5)

Ипполит, *О Христе и антихристе* 52 (ANF 5:215) «И когда он одолеет в боевом строю три рога из десяти и исторгнет их, а именно Египет, и Ливию, и Эфиопию, и захватит их добычу и снаряжение, и подчинит себе остальные рога, которые страдают, он начнет превозноситься сердцем и возноситься против Бога как владыка всего мира.» (перевод с английского текста ANF 5)

Ипполит, *Фрагменты на книгу пророка Даниила* 2.7 (ANF 5:179) «Когда исполнятся времена и десять рогов вырастут у зверя в последние (времена), тогда среди них явится антихрист.» (перевод с английского текста ANF 5)

Ипполит, *Схолии на книгу пророка Даниила*, на Дан. 7:7 (ANF 5:189) «„И десять рогов было у него“. Ибо как пророк уже сказал о барсе, что у зверя было четыре головы, и это исполнилось, и царство Александра разделилось на четыре княжества, так и теперь нам следует ожидать десяти рогов, которые должны вырасти из него, когда исполнится время зверя, и малый рог, который есть антихрист, внезапно явится посреди них ...» (перевод с английского текста ANF 5)

Тертуллиан, *О воскресении плоти* 24 (ANF 3:563) «Какое же препятствие, как не Римское государство, распад которого через рассеяние на десять царств введет антихриста на (его собственные развалины)?» (перевод с английского текста ANF 3)

Лактанций, *Божественные установления* 7.16 (ANF 7:213) «Сначала царство расширится, и верховная власть, рассеянная среди многих и разделенная, умалится. Затем непрестанно будут сеяться гражданские раздоры; и не будет покоя от смертоносных войн, пока одновременно не восстанут десять царей, которые разделят мир не для того, чтобы управлять им, а чтобы его поглотить.» (перевод с английского текста ANF 7)

Лактанций, *Эпитома Божественных установлений* 71 (ANF 7:253) «Царская власть умножится, и десять мужей займут, поделят и пожрут мир.» (перевод с английского текста ANF 7)

Викторин Петавский, *Комментарий на Апокалипсис*, на главу 12 (ANF 7:355) «„И десять рогов“.] Он говорит, что десять царей последних времен — те же самые, что и эти, как мы полнее изложим в своем месте.» (перевод с английского текста ANF 7)

Кирилл Иерусалимский, *Огласительные поучения* 15.12 (NPNF2 7:107) «Но этот вышеупомянутый антихрист придет, когда исполнятся времена Римской империи и уже будет приближаться конец мира. Восстанут вместе десять царей римских, царствующих, может быть, в разных местах, но все примерно в одно время; а после них одиннадцатый, антихрист, который своим волшебным искусством захватит римскую власть; и из царей, царствовавших прежде него, *трех смирит*, а остальных семерых будет держать в подчинении себе.» (перевод с английского текста NPNF2 7)